

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	37 (1964)
Heft:	3
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tag, 30. März, in Amriswil die traditionellen Oster-Pferdesprungkonkurrenzen ausgetragen werden. Und voll erblüht wird der Frühling am Vierwaldstättersee sein, wenn Luzern seine Gäste am Wochenende vom 4./5. April zur Zentralschweizerischen Springkonkurrenz 1964 auf die Luzerner Allmend einlädt.

Zwei Spezialausstellungen

Der Ausstellungskalender künstlerischer Prägung ist auch im März reich belegt. Darob aber sollen andere, spezielle Veranstaltungen nicht übersehen werden, denen eine gewisse touristische Bedeutung zukommt. Wir denken zum Beispiel an die Kochkunstausstellung, die im Casino Engelberg am 10. März eindrücklich und gewiss recht appetitanregend demonstrieren wird, was die schweizerische Gastronomie an einem gepflegten Kurort anzubieten hat. Oder wir weisen hin auf die Ausstellung in Bern, die unter dem geheimnisvollen Namen SPISO die Festhalle vom 18. bis 23. März zum Spielwaren- und Souvenir-Center werden lässt und zweifellos an Zuspruch des breiten Publikums nicht Mangel leiden wird.

Ärzte beleben Kurorte

Grosse Kongresse sind geeignet, der ausklingenden Wintersaison nochmals einen Impuls und Höhepunkt zu sichern. Das weiss Davos, das in der Zeit vom 9. bis 21. März zum zwölftenmal den Internationalen Ärztekongress durchführt. Es werden wiederum an die 2000 Ärzte sein, die sich im Landwassertal treffen, um in Vorträgen, Filmen und Aussprachen sich mit Fachproblemen auseinanderzusetzen, aber auch um sich den Annehmlichkeiten des gepflegten Wintersportzentrums zu widmen. Wird doch in das Kongressprogramm am 18. März ein Ärztekongress-Schlittellrennen und am 20. März ein Wettkampf um die Ärztekongress-Skimeisterschaft eingebaut. Auch die Engadiner Metropole St. Moritz, die bereits vom 8. bis 14. März einen Fortbildungskurs für Zahnärzte beherbergt, gibt vom 23. bis 27. März einem internationalen Kongress von Ärzten Gastrecht. Es sind Fachleute der Wintersportmedizin, die sich hier gewissermassen an «authentischer» Stätte von kompetenten Spezialisten aus Bern, Lausanne, St. Gallen, Mailand, Rom und Cortina d'Ampezzo über den ganzen Fragenkomplex der Wintersportmedizin orientieren lassen.

Eine begrüssenswerte Neuerung für den Autotourismus

Bei Verkehrsunfällen ist, gemäss dem neuen Strassenverkehrsgesetz, jedermann verpflichtet, sofort Hilfe zu leisten. Für den Ortsfremden ist es wichtig, rasch die nächsten Unfallmeldestellen zu finden. Der Schweizerische Samariterbund hat nun besondere Hinweistafeln geschaffen, die den Automobilisten darüber Aufschluss geben, in welcher Entfernung nach beiden Fahrrichtungen das nächste Telefon, der nächste Samariterposten, das nächste Spital und die nächste Garage erreicht werden können. Die Tafeln enthalten zudem Ratschläge für richtiges Verhalten bei Verkehrsunfällen und die Telephonnummern der Polizei. Die Hinweistafeln werden auf besondere Abfallkörbe montiert und im Einvernehmen mit den kantonalen Behörden vorab bei Park-, Rast- und Picknickplätzen aufgestellt.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangriff nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen.

Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement.

Aarau

März: Bis 22. Kunsthaus: XYLON, Ausstellung der Vereinigung der Holzschnieder.
14. Saalbau: Symphoniekonzert. Solist: Klaus Heitz, Cello.
20. Theater: Samy Molcho, Pantomimen.
22. Stadtkirche: Mozart-Requiem. Kammerchor Aarau, Radioorchester Zürich.
Leitung: Urs Voegelin, Solisten.
April: 1. Saalbau: Klavierabend Adrian Aeschbacher.
2. Hotel Kettenbrücke: Frühjahrs-Modeschau.

Adelboden

März: 5./6. Curling: Vinter-Cup.
8. Eisschaulaufen.
13./15., 19./20. Curling: Adelboden-Cup, Kurvereins-Cup.
21. Skilehrtreffen des Berner Oberlandes.
30. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.
April: Frühlingsskilauf.

Amriswil

März: 30. Oster-Pferdesprungkonkurrenzen.

Arbon

März: 8. Evang. Kirche: Oberburg. Kammerchor

Arosa

März: 6./8. Internationales Eishockeyturnier: Sonnenpark-Arosa.
7./8., 14./15. Curling: Beyeler-Kanne, Miramont-Trophy.
11., 18. Eisfeste.
14./15., 13. Arose Wintermehrkampf-Meeting. – Eishockey-Freundschaftspiel.
20./22. 15. Internationaler Dreipisten-Riesenslalom.
21./22. Curling: Frühlingsturnier des CC Inter.
27./30. Curling: 4. Internationales Osterturnier.
April: 5. Skifest der Alten.

Ascona

März: 19., 21./23. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup.
28./29., 30. Golf: Aerodromo Challenge Cup, Maestrini Prize.
April: 4./5., 9. Golf: Spring Prize, De Coulon Prize.

Avenches

Toute l'année. Musée romain.

Baden

März: 7./8. Ref. Kirche: Oratorium. Männerchor Baden. Leitung: Ernst Schaefer.
8. Kursaal: Briefmarkenbörse.
10./11. Kurtheater: «Zweimal Hasenbraten» von Bunye.
14. Kurtheater: Gastspiel des Stadttheaters Konstanz.
15. Geräteturnen: Schweizer Meisterschaften.
20. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum, Solisten: Stalder-Quintett.
April: 1. Kurtheater: «Der Widerspenstigen Zähmung», Komödie von W. Shakespeare. – Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung).
4., 11. Kurtheater: Operettengastspiel «DreiMädelhaus».
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel.

Basel

Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.

März: 6. Musikakademie: August Wenzinger Violoncello; Klaus Linder, Klavier. – Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Esther Nyffenegger, Cello.
6./7. Zehntenkeller: Basler Marionettentheater.
8. Musiksaal: «Die Jahreszeiten» von J. Haydn. Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. – Grosser Festsaal der Mustermesse: Père Duval singt für die «Aktion im Dienste des Bruders». 10. Radio-Studio: Musikakademie Detmold.
11. Musiksaal: Beethoven-Zykluskonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Xavier Herrmann, Violine.
12. Musikakademie: Austauschkonzert Musikakademie Detmold.
13. Musikakademie: Kammerkunst Basel.
14. Musikakademie: Akademisches Orchester. 14./15. Münster: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Basler Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten.
19. «Komödie»: «La Grande Orelle» von P. A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri). 19./21. Martinskirche: «The Messiah» von G. F. Händel. Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten.
20. Stadttheater: Premiere «Cinderella» von Prokofieff.
22. Musiksaal: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solistin: Lili Kraus.
25. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Francis Travis. Solistin: Pina Carmirelli, Violine.
Ab 30. «Komödie»: «Expo-Impro» mit Voli Geiler/Walter Morath.
30. März/16. Mai. Théâtre Fauteuil: Clown Dimitri.
April: 2. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Sylvia Caduff.
3. Musiksaal: Klavierabend Géza Anda.
Ausstellungen und Messen:
März/Mai. Naturhistorisches Museum: «Tierwelt in Gefahr» und «50 Jahre Schweizerischer Nationalpark».
März/Sept. Völkerkundemuseum: Kunstwerke aus Indonesien.
März: Bis 11. Kunsthalle: Franz Kline – Alfred Jensen.
Bis 31. Museum für Volkskunde: Kopfbedeckungen aus Europa. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Altjapanische Sportkünste.
14. März/26. April. Kunsthalle: Walter Bodmer – Otto Tschumi. *Sport*
März: 4./7. Curling: Lillekeinig-Kanne.
13. 19., 22. Hallenwasserball-Meisterschaftsspiele.
April: 4./6. Hallenwasserball-Meisterschaftsspiele.
Diverses:
März: 7. Jahresfeier der Musikakademie. – 25 Jahre Rollschuhsport Basel.
14./15. 5. Schweizerisches Jugendparlament.
April: 3. Casino: Frühjahrs-Modeschau.
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldeausstellung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münscherschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. –

Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 33: Skulpturhalle. – Gewerbe- und Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung.

Beatenberg
März: Bis 11. Jeden Mittwoch geführte Skitour.
21. Hotel Jungfraublick: Bunter Abend.

Bern
Konzerte und Theater:

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
März: Bis 30. Atelier-Theater: «Geliebter Lügner», von Jerome Kilty.
5./6. Casino: Symphoniekonzerte.
Solistin: Gundula Janowitz, Sopran.
6. Stadttheater: Premiere «Mon Faust» von Paul Valéry (Compagnie Herbert).
9. Konservatorium: Orchester de chambre romand.
9./10. Radio-Studio: Julian Bream Consort, London.
12. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Christian Vöchtling. Solist: Michael Studer, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Die Räuber» von Friedrich Schiller. – Kursaal: Berner Heimatschutztheater.
13. Konservatorium: Berner Streichquartett.
15. Konservatorium: Sonntagsmatinee.
16. Burgerratssaal: Camerata Bern. Leitung: Alexander von Wijngaard. – Konservatorium: Musikakademie Detmold.
16./17. Radio-Studio: Hiroshi Kajiwara, Klavier.
17. Konservatorium: Violinabend Heidi Thalmann.
19. Stadttheater: Gastspiel Sammy Molcho.
19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solisten: Aida Stucki, Violine; Hermann Friedrich, Viola.
23. Casino: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier.

30. Stadttheater: Musikalische Premiere. April. Atelier-Theater: «Die Polizei auf hoher See» von Slawomir Mrozek.

3. Casino: Berner Männerchor.

Ausstellungen und Messen:

März/31. Mai. PTT-Museum: «50 Jahre Schweiz. Luftpostarchiv Dr. Paganini».

März: Bis 8. Kant. Gewerbe- und Kunstmuseum: Angewandte Kunst, Stipendien-Wettbewerb des Eidg. Departementes des Innern.

Bis 30. Kunsthalle: Brignoni.

14. März/26. April. Gutenbergmuseum: «Eine illustrierte Gutenberg-Bibel».

18./23. Festhalle: SPISO – Spielwaren- und Souvenir-Center.

4. April/10. Mai. Kunsthalle: Vasarely.

Sport:

März: 30. Fussball: Schweizer Cupfinal.

Diverses:

März: 10./12., 16. Schweizerhof, Bellevue-Palace: Modeschauen.

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel/Bienne

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisenbahnen: Eishockeyspiele.

März: 12. Capitole: Radiorchester Bern-münster. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Johanna Martzy, Violine.

16. Capitole: «La Vénus de Milo» (Galas Karsenty).

21. Temple allemand: «Passion selon saint Jean» de J.-S. Bach. Direction: J.-P. Moekli. Solisten.

23. Capitole: «La Grande Orelle» (Compagnie J. Fabrili).

April: 6. Volkshaus: Frühjahrs-Modeschau.

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Braunwald

März: ab Mitte. Geführte Skihochtouren. 22. Skiclubrennen.

Brig

April: 5. Weisser Sonntag: Erstkommunionsfeier.

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

Brunnen

März: 31. Kursaal: Traditioneller Ostertanz.

Buchs

April/Okt. Besichtigung des Schlosses Werdenberg: Täglich geöffnet.

Celerina

März: 5./8. Curling: Interclub Matches. 10./14. Curling: Celerina Championship.

Château-d'Œx

Mars: 10. Concours de ski pour les Instituts de Château-d'Œx.

La Chaux-de-Fonds

Mars: 6. Salle de musique: Quatuor Végh. 7. Théâtre: Spectacle de mime Cilli Wang. – Maison du Peuple: Soirée du Sängerbund. – Théâtre St-Louis: «Les trente millions du Gladiator» de Labiche (Compagnie de Scaramouche).

7/22. Musée des beaux-arts: Exposition André Evard.

8. Conservatoire: Musique française. Francis et Paulette Zanolghi, violoniste et pianiste. – Salle de musique: Union chorale.

13/14. Salle de musique: Musique de la Garde républicaine de Paris. 15. Salle de musique: Mady Begert, organiste. 20. Salle de musique: The London Mozart Players. Direction: Harry Blech. Soliste: Lili Kraus, pianiste.

21. Théâtre: Revue Tichadel.

21/22. Temple Indépendant: Concert chorale des Rameaux, avec l'Orchestre de chambre de Berne. Direction: G.-L. Pantillon. 24. Théâtre: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri). Avril/mai. Musée des beaux-arts: Œuvres gravées de Félix Valloton et Georges Dessoulaury.

Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters: Spieldate: Mittwoch, Samstag, Sonntag. März: 7./8. Konzerte des Stadtorchesters. 24. St.-Martins-Kirche: «Matthäus-Passion».

Couvet

Mars: 15. Récital Jacqueline Blancard, pianiste; Paul Bürger, violoncelliste.

Crans-sur-Sierre

Mars: 7./8. Ski: Concours de l'OJ, championnats de Crans et Montana. 11./18. 28. Matches de hockey sur glace. 14./15. Curling: Challenge Châne du Bonheur. 27/29. Curling: Tournoi de Pâques.

Davos

März/Ende April. Täglich geführte Ski- und Hochtouren.

März: 6./8. Eisstadion: 10. Internationaler Concours hippique auf Schnee.

7. Eishockey-Meisterschaftsspiel.

9./21. 12. Internationaler Ärztekongress.

15. Jugendkongress.

17., 21. Eisschiessen: Martini-Cup, Unterberg-Goldflasche.

18. Ärztekongress-Schlittlrennen.

20. Ärztekongress-Skimeisterschaft.

22. Clublauf des Internationalen Schlittschuh-Clubs Davos.

28./30. Curling: Osterturnier.

April: Bis 13. Kunsteisenbahnen in Betrieb.

5./11. Britische Damen- und Herren-Skimeisterschaften 1964.

Delémont

Mars: 7. Collège: Cours d'athlétisme.

Les Diablerets

Mars: 7., 14. Chœur mixte: Soirées annuelles. 30 mars/5. avril. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises.

Avril: 5. Slalom géant des Pierres-Pointes.

Dornach

(Goetheanum)

März: 8. Saxophon-Abend. 8., 14., 21., 24., 30. Eurythmie.

15., 27. «Barbaras», Drama von Albert Steffen.

22. «Der Wagenlenker», Drama von Paul Bühl.

26. Konzert.

La Chaîne des Rôtisseurs



Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Téléfon 061 24 33 33

Spécialités du Patron!

La langoustine «Amoureuse»
Scampi à la vénitienne
Les spaghetti alle vongole
Lasagnia verde al forno
Navarin d'agneau à la corse
Saltimbocca alla romano
L'entrecôte negresco
Le steak de veau aux morilles
Le filet de veau «Rôtisseur»
Le soufflé au kirsch de Bâle

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.–
Sonntags geschlossen

We freuen uns auf Ihren Besuch
in Basel



**Hotel
Aarauerhof
Aarau**

Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 14.70 inklusive Taxen, Frühstück und Service.

Téléfon 064 239 71 Dir. André Schmidt

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Gengergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort

Téléfon 031 249 42

**Handels- und Verkehrsschule
und Arztgehilfinnenschule
Bern**

Schwanengasse 11 Gegr. 1907 Tel. 031 9 22 76

Kursbeginn: April und Oktober

für Arzt- und Zahnratgehilfinnen
für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Laborant- und Hausbeamteneschulen
für Bahn-, Post-, Telefon- und Zollexamen



Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

neu modern zentral ruhig



**HOTEL
CONTINENTAL
BIEL/BIENNE**

service ↑ preis ↓ (032) 23255

**Hôtel Epoque
Genève**



Rue Voltaire 10

Téléphone 022 34 87 50

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télex et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire

les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrny, dir.

**Hotel Continental
Luzern**

beim Bahnhof

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, ein Drittel mit Bad oder Dusche, Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension, Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

29. «Die Pforte der Einweihung», Mysteriens-drama von Rudolf Steiner.
 31. Veranstaltung zu Christian Morgensterns 50 Todestag.
 April: 4./12., 26. Eurythmie.
 5., 11. «Hagar und Ismael», Bühnendichtung von Cécile Lauber.

Engelberg
 März. Täglich geführte Skihochtouren.
 Bis 14.-26. Fortbildungslehrgang des Deutschen Sportärztekombinates.
 7./8. Wintermeerkampftunier für Drei- und Vierkämpfer.
 10. Casino: 2. Kochkunstausstellung.

Escher sur Moutier
 Mars: 15. Concours de ski (slalom).

Filims-Waldhaus
 März: 7./8. Curling: Grümpe-Turnier.
 8. Ski: Clubrennen des SC Filims.
 14./15. Ski: Inter-Air-Line-Clubrennen.
 27./30. 13. Oster-Skitage und Oster-Ski-rennen.
 April: 5. Ski: Platt'Alva-Riesenslalom.

Frauenfeld
 März: Bis 8. Gemäldeausstellung Helen Dahm.
 11. «Der Hauptmann von Köpenick» von Carl Zuckmayer (Stadttheater Konstanz).
 18. Orchesterkonzert. Leitung: Räto Tschupp.

Fribourg/Freiburg
 Mars/Mai. Tous les dimanches et jours de fêtes: concerto d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas. — Musée d'art et d'histoire: Peintures et sculptures du X^e au XI^e siècles; Vitraux — Orfèvrerie médiévale. — Musée Marcello, Musée d'histoire naturelle.

Mars: 6. Université Aula: «Marchands d'images, marchands de rêves» (Spectacle Pierre Boulangier).

7. Université Aula: Corps de Musique «La Landwehr».
 12. Théâtre Livo: Ballet Golovine.
 18. Théâtre Livo: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).
 21. Université Aula: Concert annuel de la Musique ouvrière.

Genève

Concerts et théâtre:

Mars/mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.

Mars: Jusqu'au 6. La Comédie: Ballet Serge Golovine.

Jusqu'au 7. Théâtre de Poche: «Escorial» de Gherderode.

6. Conservatoire: Orchestre de Chambre de l'Athénée.

9. Salle Réformation: Orchestre de Chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Robert Casadesus, pianiste.

10. Conservatoire: Fernando Valenti (Festival du Clavecin).

10., 12., 15., 17., 20. Grand-Théâtre: «Manon» de Massenet. Direction: J. Fournet.

11. Théâtre Cour St-Pierre: Fanny Jones, chanteuse.

11./15. La Comédie: «Mariana Pineda» de Lorca.

12. Conservatoire: Julian Bream Consort.

13. Conservatoire: Orchestre Académie de Detmold.

16. Théâtre Cour St-Pierre: Trio Hongrois.

17. Conservatoire: Centre de Premières Auditions.

18. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.

Soliste: Yehudi Menuhin, violoniste.

18./22. La Comédie: «La Vénus de Milo» de J. Deval (Galas Karsenty).

19. Concert au CERN: Béla Siki, pianiste. — Temple St-Gervais: Musique sacrée.

19 mars/16 mai. Théâtre du Poche: «Le Mariage de Monsieur Mississippi» de F. Dürrenmatt.

21. Victoria-Hall: Elisabeth Schwarzkopf, cantatrice.

23. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville. OSR. Direction: Pierre Colombo. Chœur et solistes.

25. Victoria-Hall: London Mozart Players. Direction: Harry Blech. Soliste: Fou Ts'ong, pianiste.

25./26. La Comédie: «La Grande Oreille» de Bréal.

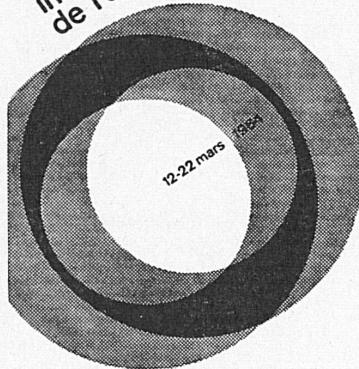
Fin Mars. Théâtre de Carouge: «L'Ingénieur Sancho Pança» de Gaulis.

Avril: 2./4. Grand-Théâtre: «Ciboulette», opérette de R. Hahn. Direction: Jean Meylan.

Expositions et foires:
 Mars: Jusqu'au 12. Athénée: Théodore Strawinsky, peinture.

7./29. Musée Rath: Institut national genevois, Section Beaux-Arts.
 12./22. Palais des Expositions: Salon international de l'automobile.
 13 mars/8 avril. Athénée: Chabaud, peinture.

salon international de l'auto-Genève



7, 10, 11, 15, 18. Théâtre municipal: «Le voyage de derrière la montagne» de Gabriel Cousin.

8. Chapelle du Valentin (Riponne 7): «La Crédence» de J. Haydn. Chœur mixte de l'Eglise méthodiste.

9. Théâtre municipal: Ballet Serge Golovine.

10. Studio Radix Lausanne: Concert SIMC

12./14. Théâtre municipal: «La Vénus de Milo» de Jacques Duval (Galas Karsenty).

16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.

Solistes: Yehudi Menuhin, violoniste.

17. Théâtre municipal: «Les Compagnons du Jourdain» (nègre spirituals). — Maison Pullyrane: Trio de Vienne.

18. Cathédrale: «Golgatha» de Frank Martin. Chœur Faller, OCL. Direction: Robert Faller.

19/21. Théâtre municipal: «Mariana Pineda» de F.-G. Lorca (Comédie de Genève).

23. Théâtre municipal: Concert de l'OCL, avec le Chœur de la Radio Romande. Direction: Victor Desarzens. Solistes.

Avril: 2/25. Théâtre municipal: Saison lyrique.

2, 4. Théâtre municipal: «Le Pays du Souvenir» de Franz Léhar.

6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Aurora Natola, violoncelliste.

Expositions:

Mars: Jusqu'au 8. Palais de Beaulieu:

6^e Salon international du tourisme et des sports.

Jusqu'au 22. Musée du Vieux-Lausanne:

Photoeurop 64, exposition de photographies.

28./29., 30. Golf: Aerodromo Challenge Cup, Maestrini Prize.

April: 2. Palestina-Chor Locarno mit Renato, Faït, Orgel.

4./5., 9. Golf: Spring Prize, De Coulon Prize.

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Circolo delle Arti: Cultura: Konferenzen. — Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilm.

Le Locle

Mars: 14. Casino-Théâtre: Soirée de l'Echo de l'Union. — Salle Dixi: Société fédérale de gymnastique.

14/29. Musée des beaux-arts: Exposition Robert Fernier.

21. Salle Dixi: Concert franco-suisse.

21/22. Centre-Expo: Exposition Photo-Club amateur.

28. Casino-Théâtre: Gala Musique militaire.

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz.

Lugano

Mars/mai. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux.

Mars: 12. Amici della Musica: Quatuor Smetana.

16. Kursaal: Modern Jazz Quartet.

26. Mendrisio: Procession du Jeudi Saint (historique).

27. Mendrisio: Procession du Vendredi Saint (religieuse).

welti-furrer zürich

mietwagen - dauer miete auto-am-bahnhof-dienst

**müllerstr. 12 tel. 25 66 44
josefstr. 53 tel. 42 77 77**

Lauterbrunnen

März: Ab 15. Forellenfischerei.

Lenk i. S.

März: 6. Nächtskispringen.

7. Junioren-Skirennen: Mitchell-Preise.

7./8. Curling: Schlusssspiele.

12./14. Eisenbahner-Skitage.

15., 16. Internationales First-Skirennen.

27./30. Oster: Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten.

Gstaad

März/April. Geführte Skitouren.

März: 12./18. Gstaader Gäste-Skiwoche.

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt.

Interlaken

März: 7. Aula: Konzert der Musikgesellschaft.

8. Aula: Konzert der Sekundarschule.

14./15. Aula: Trachten und Jodler.

Kandersteg

März: 12. Gäste-Schlittelrennen.

Klosters

März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten.

30. Schlappin: Oster-Riesenslalom.

Langenthal

März: 7., 10. Theateraufführungen.

8. Hotel Bären: Kammermusikkonzert.

Langnau i. E.

März: 26. Kirchenchor: Musikalische Passionsfeier.

Lausanne

Concerts et théâtre:

Mars. Saison du Théâtre municipal et du Théâtre de Beaulieu. — Théâtre des Faux-Nez: «Zosso chante et viente».

6., 13., 20., 27. Cathédrale: Concerts d'orgue.

7. Maison de paroisse de St-Jean: «Un nommé Judas» de C.-A. Puget et Pierre Bost.

Locarno

März/4. Juli. «Die Konzerte von Locarno».

März: 16. Konzert Jean Micallef, Paris.

19., 21./23. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup.

24. Duo-Abend Enrico Mainardi, Violoncello; Carlo Zecchi, Klavier.

27 mars/31 mai Villa Ciani: 8^e Exposition internationale de dessins et de gravures.

Luzern

Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters.

Oper, Operette, Schauspiel.

März: 7. Kunsthaus: Jugoslawische Folkloregruppe.

11./12. Kunsthaus: «Requiem» von Antonín Dvorák. Leitung: Albert Jenny.

17. Verkehrshaus: Musikakademie Detmold.

19. Kunsthaus: Liederabend Marta Achermann-Widenmeier.

21. Kunsthaus: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier.

27. Konzert des Kammerchoirs Luzern.

28. März/Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Folklore-Abende, Boulespiel.

April: 2. Hotel Schweizerhof: Luzerner Kammer-Ensemble.

Ausstellungen:

März: Bis 16. Stadthistor. Gemäldeausstellung Georges A. Troxler.

Bis Ende März. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Junge Kunst».
16. März/Ende Mai. Stadttheater: Gemäldeausstellung August Bachmann.
April: Kunstmuseum: Handzeichnungen Paul Klee.

Internationaler Kongress:

30. März/5. April: Tagung der Interparlamentarischen Union.

Sport:

April: 4./5. Allmend: Zentralschweizerische Springkonkurrenz 1964.

Diverses:

März: 15. Hotel Pfistern: Philatelisten-Treffen.
28./29. Casino-Kursaal: Modeschau aus Paris.
April: 5. Hotel Kolping: Frühjahrs-Briefmarkenbörse.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonenausstellung und Maskenkeller. Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz: bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet; ab 16. März täglich.

Les Marécottes

Mars. Ski: Derby du Luisin.
29. Descentes aux flambeaux.

Martigny

Mars: 19. Ouverture officielle du Tunnel routier du Grand-St-Bernard.

Mendrisio

März: 26./27. Gründonnerstags- und Karfreitags-Prozessionen.

Montana-Vermala

Mars: 7/8. Ski: Championnat pour enfants et OJ.

11, 18. Matches de hockey sur glace.

14/15, 21/22. Curling: Challenge Chaîne du Bonheur, Coupe des Hôteliers.

27. Gala de patinage artistique.

27/29. Curling: Tournoi de Pâques.

Montreux

Mars/mai. Casino: Théâtre, dancing, jeux. – Château de Chillon.

Mars: 7, 14, 21. Soirées annuelles.

17. Théâtre du Casino: «La Vénus de Milo» de J. Deval (Galias Karsenty).

27. Temple de Montreux: Chorale de Montreux.

28/30. Pavillon: Tournoi de Pâques de rink-hockey.

Avril/mai. Casino: «Les Grands Interprètes» (saison musicale de printemps).

Les Mosses

Avril: 2. Slalom géant.

Moutier

Mars: 12. «La Passion selon saint Jean» de J.-S. Bach. Chœur des Jeunes du Jura. Direction: J.-P. Moekli.

19. Revue Tichadel.

26 mars/5 avril. Ecole secondaire: Exposition André Brechet, peintre; André Ramseyer, sculpteur.

Müren

März/April. Skiflüge ab Flugplatz Blumenthal. März: 6., 13. Gästeskirennen der Skischule.

7./8. Curling: D'Egville-Cup.
10. Geführte Skitour.
15. Ski: Migros-Derbys.
28. 7. Adenauer-Riesenslalom.

Neuchâtel

Concerts et théâtre:

Mars: 7/8. Temple du Bas: Concerts de la Société chorale, avec le concours de l'OSR.

11. Salle des conférences: Concert de jazz.

15. Lycéum-Club: Récital Pascal Sigrist, pianiste.
16/17. Théâtre: «La Grande Oreille» de J.-P. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).

18. Théâtre: Revue Tichadel.

18/19. Salle des conférences: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: André Pépin, flûtiste.

26. Salle des conférences: Récital Vlado Perlmuter, pianiste.

Expositions:

Mars: Jusqu'au 22. Galerie des Amis des Arts: Denise Röthlisberger, Ugo Crivelli, André Siron.

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olten

Mars: 7. Friedenskirche: Grosses Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Peter Escher. Solisten.

9. Gastspiel Städtebundtheater Solothurn/Biel.

11. Gastspiel Stadttheater Bern: Operette. April: 3. Gastspiel Stadttheater Basel: «Antigone».

Pontresina

Mars: 5./6. Curling: Gästemeisterschaft.

7. Kinder-Eisgymkhana.

9./10. Curling: Gästeturnier.

10., 17. Schlittenfahrten nach Roseg.

11. Fackelabfahrt der Skilehrer.

14. Curling: Schluss-Spiele.

15. Ski: 33. Diavolezza-Gletscherrennen.

28. Mondscheinfahrt.

5. April/9. Mai. Skihochtourenwochen.

Porrentruy

Mars: 6. Inter: Cilli Wang (dances parodiques).

Rapperswil

29. März/1. Nov. Heimatmuseum am Herrenberg nachmittags geöffnet (ausgen. Freitag).

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins.

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen. Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstaustellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg. Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum.

Rüschlikon

März: 20. Hotel Belvoir: Musikakademie Detmold.

Rütli

März: 13. Hotel Löwen: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Heinz Holliger, Oboe.

Saanenmöser

März. Jede Woche Fondue-Abend mit Attraktionen.

8. Ski: Standard-Rennen.

30. Hühnerspiel-Riesenslalom.

Saas-Fee

März. Gästeskirennen, Eishockey-, Curling-Matches.

15. Ski: Längslauf-Derby.

18., 27. Nachtspringen.

29. Internationales Oster-Skispringen.

Samedan

März/April. Frühjahr-Skihochtouren.

März: Mitte. Skischilbi.

28. Mondscheinfahrt.

Schaffhausen

März: Bis 21. Museum zu Allerheiligen: Gemäldeausstellung Arthur Schachenmann.

7./8. Stadttheater: Kindermärchen.

9., 11. Stadttheater: «Tchin-Tchin» von François Billetdoux (Schauspielhaus Zürich).

10. Stadttheater: «La Vénus de Milo» (Galax Karsenty).

15. Stadttheater: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Olivia Ruedi-Nicolan, Klavier. – Birch: Wunderbecherschiessen.

18. Stadttheater: Kantonschulkonzert.

20. St.-Johann-Kirche: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler.

23./25. Stadttheater: «Der Geizige» von Molière (Schauspielhaus Zürich).

April: 4./5. Hallau: Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen.

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum).

Scuol-Tarasp-Vulpera

März: 10. Gäste-Kegeltournier: Meisterschaft von Scuol.

18. Gäste-Skirennen auf Motta Naluns.

30. Ski: Naluns-Abfahrt.

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs.

Sion

Mars: 7. La Matze: Ballets Serge Golovine.

21. La Matze: «La Grande Oreille» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).

Avril: 5. Cathédrale: «Messe du Couronnement de W.-A. Mozart. Union chorale de Vevey, Orchestre de chambre de Lausanne.

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505.

Sissach

7. März, 4. April. Schloss Ebenrain: Ausstellung «Kunstredit Basel-Landschaft».

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.

März: Bis 15. Berufsschule: Turo-Pedretti-Ausstellung.

11. Grosser Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solisten: Jost Meier, Cello; Martin Wendel, Flöte.

20. Grosser Konzertsaal: Klavierduo Franz Josef Hirt/Gisela Ungerer.

27. Franziskanerkirche: Karfreitagskonzert.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein,

alteutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein:

Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert».

Sonceboz-Sombeval

Mars: 7. Concert de l'Union instrumentale.

St-Cergue

Mars: 14. Ski: Course de relais internationale.

15. Ski: Slalom international, concours de saut franco-suisse.

St.Gallen

Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

März: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Robert Casadesus, Klavier.

8. Stadttheater: Gastspiel Wiener Tournee-Theater.

10. Tonhalle: Liederabend Béatrice Hirzel, Sopran. Am Flügel: Walter Ramspeck.

12. Tonhalle: Kammermusikabend.

21./22. St.-Laurenzen-Kirche: Palmsonntags-Konzerte. Leitung: Etienne Krähnholz. Solisten: Lucretia West, Hedy Graf usw.

Ausstellungen:

März/30. April. Stiftsbibliothek: Schweizer Geschichte in Sanktgaller Handschriften (9.–18. Jahrhundert).

März: Bis 22. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Fritz Gili/Theo Glinz.

4. April/3. Mai. Kunstmuseum: Willy Fries.

Diverses:

März/April. Jeden Samstag Führungen durch die Hochschule.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewer bemuseum:

Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek:

Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch:

Textilbörse im Restaurant Dufour.

St-Imier

Mars: 20. Revue parisienne.

St-Maurice

Mars: 6. Collège: Ballets Serge Golovine.

St. Moritz

März. Eishockeyspiele.

5./6., 8./9. Curling: Grusaida-Cup, Obermeyer-Cup.

8./11. Meisterschaften des Schweizerischen Skiverbandes.

8./14. Fortbildungskurs für Zahnärzte.

14./15. St.-Moritzer Schüler-Skimeisterschaften.

Erweitern Sie Ihren Horizont!

Reisen Sie nach fremden Ländern!

REISEBÜROS

JACKY, MAEDER + CO

BASEL UND ZÜRICH

23./27. Internationaler Kongress für Wintersport-Medizin.
30. Ski: Clubrennen.

Stoos
März: 22. 20. Internationaler Riesenslalom.
Thun
März. Spielzeit des Kellartheaters.
Bis 15. Thunerhof: Johann Peter Flück.

Verbier
Mars: 19. Descente aux flambeaux.

Vevey
Mars: 14. Casino du Rivage; Chanson Veveyssanne.
15. Temple de St-Martin: Union Chorale de Vevey.
20. Théâtre: «La Grande Orelle» de P.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri).

Villars-Chesières
Mars: 7/8. Gala de patinage artistique. – Matches de hockey sur glace. – Curling: Coupe de la Renardière.
20/22. Patinage artistique: Grand Prix de Villars.
28/29. Hockey sur glace: Tournoi international Juniors.

Wengen
März/April. Geführte Skihochtouren.
März: 7. Curling: Bonspiel.
10., 17. Nachtskispringen.
21. März-Riesenslalom am Lauberhorn.
27./30. Oster-Skitouren.
April: 2./3. DHO-Skitouren.
4. Ski: Sellrennen.
5. Männlichen-Riesenslalom.

Wettingen
März: 8. Symphoniekonzert des Tonhalleorchesters. Leitung: Gustav Meier.
Soloistin: Shirley Suddock, Mezzosopran.

Will
Bis Ende März. Galerie im Hof: A. Kuhle, Malerei und Plastik; M. Zwissler, Steinzeug-Keramik.
Winterthur
März: 6. Symphoniekonzert. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt.
10. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Soloist: Harry Goldenberg, Violine.
11. Hausabend: Winterthurer Streichquartett und Pina Pozzi, Klavier.
18. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Soloisten: Gert Hoelscher, Violine; Ludwig Hoelscher, Violoncello.
26. Freikonzert. Leitung: Armin Brunner. Soloist: Rolf Ammann, Klarinette.
27. Stadt Kirche: Karfreitagskonzert.
April: 1. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Soloist: Dox Steininger, Violine.
4. Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Soloisten: Liliana Cavallini, Soprano; Jean Venos, Trompete.
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhardt: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde- und Skulpturensammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Yverdon
Mars: 11. Défilé de mode.
13. Théâtre municipal: Ballets polonais.

Zermatt
März: 8. Curling: End of Season Match.
April/Mai. Zermatter Skihochtourenwochen.

Zofingen
März: 22. Stadtkirche: Passionskonzert. Leitung: H. F. Brunner-Stehli. Soloistin: Doris Hunziker, Alt.

Zug
März: 11. Casino: Musikakademie Detmold.

Zürich
Konzerte und Theater:
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.
März. Theater am Hechtplatz: Clown Dimitri.
Bis 15. Bernhard-Theater: Voli Geiler/Walter Morath.
6. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Soloisten: Karin und Sigurd Rascher, Saxophon.
7. Stadttheater: Premiere «Boccaccio», Oper von Franz Suppé.
8. Tonhalle: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Bernhard Henking. – Kammermusik-Matinée. – Klavierabend Robert Casadesus. – Kon-

gresshaus: «Les Compagnons du Jourdain» (negro spirituals).
9. Kammermusiksaal: Klavierduo Contiguglia.

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Soloistin: Gloria Davy, Soprano. – Kunsthaus: Israelisches Klavierduo Eden und Tamir.

11. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rütti Tschupp, Stalder-Quintett; Wilhelmine Bucherer, Harfe; Peter Fuchs, Oboe.

13. Tonhalle: «Die Kammermusiker».

14. Kongresshaus: Schlagerraketen 1964.

15. Tonhalle: Reinhart-Chor Zürich. Leitung: Walther Reinhart. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder.

Mitte März. Schauspielhaus: «Der grosse Gott Brown» von Eugene O'Neill.

16. Tonhalle: Klavierabend John Buttrick.

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Soloist: Nikita Magaloff, Klavier.

17./31. Bernhard-Theater: «Gigi», Komödie von Colette/Vicki Baum.

18. Tonhalle: Vegh-Quartett – Fernseh-Studio: Musikakademie Detmold.

19. Tonhalle: Tonhalle-Quartett. Soloist: Hans Rudolf Stalder, Klarinette. – Konservatorium: Musikakademie Detmold.

20. Augustinerkirche: Häusermann-Chor mit Orchester und Soloisten. Leitung: Rudolf Häusler. – Tonhalle: Klavierabend Carol Rosenberger

22. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Mitwirkend: Zürcher Konzertchor.

23. Tonhalle: Duoabend Hermann Friedrich, Viola; Warren Thew, Klavier. – Zunfthaus zur Meise: Sonatenabend Ursula Metzger, Violine; Irma Schaicht, Klavier.

24. Tonhalle: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Soloistin: Lili Kraus, Klavier.

26./27. Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. Leitung: Erich Schmid.

27. Grossmünster: Kammerchor Kobelt. Leitung: Jakob Kobelt.

28. Stadttheater: «Parsifal», Oper von Richard Wagner.

Ab 30. Theater am Hechtplatz: Cabaret Alfred Rasser.

April: 1. Tonhalle: Violinabend Heidi Thalmann.

1./20. Bernhard-Theater: Georg Kreisler/Topsy Kueppers.

3. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Gustav Meier. Soloist: Robert Lüthi, Bratsche.

4. Stadttheater: Ballettabend.

5. Tonhalle: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnenkoop. – Klavierabend Bernhard Billerter.

Ausstellungen und Messen:
März/1. April. Kunsthaus: Ferdinand Hodler, Landschaften der Spätzeit.
März/Ende April. Pestalozzianum: «Friedliche Nutzung der Atomenergie – Energiequellen der Zukunft».
März: Bis 8. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Messer-Gabel-Löffel».
Bis 14. Helmhaus: Hermann Huber, Gemälde und Zeichnungen.
Bis 15. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung sämtlicher im Jahre 1963 ausgehängter Plakate.
Bis 22. Bellevue: Ausstellung der prämierten Plakate 1963.

12./17. «Zürich-Tor», Spreitenbach: 2. Fachmesse für Zivilschutzbefähigung.
14. März/17. Mai. Graph. Sammlung der ETH: Christian Rohlf, Zeichnungen und Aquarelle.

24. März/3. Mai. Kunstgewerbemuseum: «Gewebte Formen». Sport:

März: 8. Dolder-Kunststeinbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel. – Amateurböxen: Schweizer Meisterschaften.

15. Geländelauf: Schweizer Meisterschaft. April: 5. Vierkantone-Radrundfahrt.

Diverses:

März: 5./15. Hallenstadion: Zirkus Barnum.

16. Kongresshaus: Frühjahrs-Modenschau.

April: 1. Kongresshaus: Frühjahrsmodeschau.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmuseum. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen.

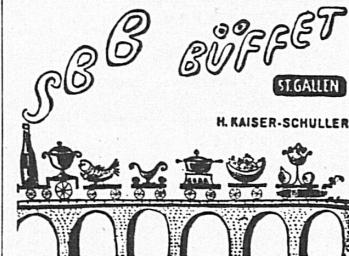
Zweisimmen

März: 7. UOV-Skilauf. – Unterhaltungsabend.



Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

Hotel
Kronenhof
Schaffhausen



Telefon 053 5 66 31

Direktion:

E. Mayer-Brancaleone

Das moderne Haus im Zentrum der Stadt
4 Minuten vom Bahnhof – Ruhige Lage
mit grossem Parkplatz – Gesellschaftsräume
Spezialitäten-Restaurant

Garten-Hotel
Winterthur



Hotel Volkshaus
Winterthur

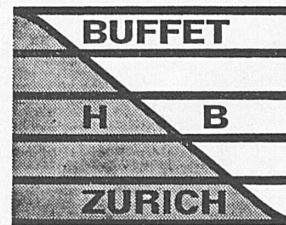
Telefon 052 2 82 51 Direktor H. Zaugg
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grossé und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 14.50 alles inbegriffen. Diverse Säle. Sitzungszimmer. Restaurant. Menu oder à la carte. Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Restaurants
1. Klasse

Buffet-Restaurierung
Alfred-Escher-Stube
Restaurant 1. Stock
Bankett- und Konferenzsäle
Cafeteria (Selbstbedienung)
Snack-Bar



Restaurants
2. Klasse

Buffet-Restaurierung
Winterthurerstübli
Kaffee- und Küchlirtschaft (alkoholfrei)

Rudolf Candrian, Inhaber